

# PAIS – PERCORSI DI ACCOMPAGNAMENTO E INCLUSIONE SOCIALE APS

Corso Casale, 97 - TORINO  
Codice Fiscale n. 97846810014  
Partita IVA n. 12150960016

## Bilancio al 31/12/2022

### Rendiconto gestionale

ONERI E COSTI	31/12/22	31/12/21	PROVENTI E RICAVI	31/12/22	31/12/21
<b>A Costi e oneri da attività di interesse generale</b>			<b>A Ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale</b>		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	3.451	2.638	1) Proventi da quote associative e apporti dei fondatori	1.400	1.742
2) Servizi	138.477	93.557	3) Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	5.853	2.688
3) Godimento beni di terzi	8.290	8.427	4) Erogazioni liberali	20.392	10.060
4) Personale	119.051	96.083	6) Contributi da soggetti privati	106.760	128.626
5) Ammortamenti	170	150	7) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	8.365	18.697
7) Oneri diversi di gestione	1.984	6.674	8) Contributi da enti pubblici	129.841	44.897
			10) Altri ricavi, rendite e proventi	983	2.252
<b>TOTALE</b>	<b>271.423</b>	<b>207.529</b>	<b>TOTALE</b>	<b>273.594</b>	<b>208.962</b>
			Avanzo attività di interesse generale	2.171	1.433
<b>D Costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali</b>			<b>D Ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali</b>		
1) Su rapporti bancari	772	-			
<b>TOTALE</b>	<b>772</b>	<b>-</b>			
			Disavanzo attività finanziarie e patrimoniali	-772	-
			Avanzo d'esercizio prima delle imposte	1.399	1.433
			Imposte	945-	209-
			<b>Avanzo d'esercizio</b>	<b>454</b>	<b>1.224</b>

### Costi e proventi figurativi

Costi figurativi	31/12/22	Proventi figurativi	31/12/22
1) Da attività di interesse generale	8.234	1) Da attività di interesse generale	8.234

<b>Totale</b>	<b>8.234</b>	<b>Totale</b>	<b>8.234</b>
---------------	--------------	---------------	--------------

## Stato Patrimoniale

	31/12/2022	31/12/2021
<b>Attivo</b>		
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
II – Immobilizzazioni materiali		
4) altri beni	530	700
<i>Totale immobilizzazioni materiali</i>	<b>530</b>	<b>700</b>
III – Immobilizzazioni finanziarie		
2) crediti	1.300	1.300
<i>Totale immobilizzazioni finanziarie</i>	<b>1.300</b>	<b>1.300</b>
<i>Totale immobilizzazioni (B)</i>	<b>1.830</b>	<b>2.000</b>
<b>C) Attivo circolante</b>		
II - Crediti		
1) verso utenti e clienti	439	433
3) verso enti pubblici	142.414	11.700
4) verso soggetti privati per contributi	62.707	40.343
9) crediti tributari	443	1.083
12) verso altri	147	46
<i>Totale crediti</i>	<b>206.150</b>	<b>53.605</b>
IV - Disponibilità liquide		
1) depositi bancari e postali	42.515	52.264
3) danaro e valori in cassa	1.345	349
<i>Totale disponibilità liquide</i>	<b>43.860</b>	<b>52.613</b>
<i>Totale attivo circolante (C)</i>	<b>250.010</b>	<b>106.218</b>
<b>D) Ratei e risconti attivi</b>	<b>185</b>	<b>183</b>
<b>Totale attivo</b>	<b>252.025</b>	<b>108.401</b>

	31/12/2022	31/12/2021
<b>Passivo</b>		
<b>A) Patrimonio netto</b>		
III - Patrimonio libero		
1) Riserve di utili o avanzi di gestione	3.679	2.455
2) Altre riserve	1	1
IX – Avanzo/disavanzo dell'esercizio	454	1.224
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>4.134</b>	<b>3.680</b>
<b>C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato</b>	<b>1.145</b>	<b>-</b>
<b>D) Debiti</b>		
1) debiti verso banche	30.000	-
di cui esigibili oltre l'esercizio successivo	30.000	-
3) debiti verso associati e fondatori per finanziamenti	-	3.009
7) debiti verso fornitori	6.872	13.236
9) debiti tributari	1.459	942
10) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	742	239
11) debiti verso dipendenti e collaboratori	12.045	12.943
12) altri debiti	13	-
<b>Totale debiti</b>	<b>51.131</b>	<b>30.369</b>
<b>E) Ratei e risconti passivi</b>	<b>195.615</b>	<b>74.352</b>
<b>Totale passivo</b>	<b>252.025</b>	<b>108.401</b>

## Relazione di missione, informazioni di carattere generale

### 1) Informazioni generali sull'Ente

Signori Associati, la presente Relazione di missione costituisce parte integrante del bilancio al 31/12/2022.

L'Associazione di Promozione Sociale Pais – Percorsi di Accompagnamento e di Inclusione Sociale nasce il 30/05/2019 ed è un'associazione senza scopo di lucro e con finalità solidaristiche e di utilità sociale attraverso l'erogazione volontaria di servizi volti all'inclusione sociale di soggetti che si trovano in situazioni di disagio e/o marginalità sociale.

In data 06/12/2019 si è iscritta al Registro Regionale Associazioni di Promozione Sociale al n. 55427/A1513B, ottenendo il riconoscimento di ONLUS ai sensi e per gli effetti dell'art. 10 e seguenti del D.Lgs. n. 460/1997.

L'associazione è iscritta nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore dal 05/10/2022.

## 2) Informazioni sugli associati e sulla partecipazione alla vita dell'Ente

L'associazione alla data del 31/12/2022 contava 205 soci. Le attività svolte sono state rivolte prevalentemente a:

- 1) beneficiari dei progetti istituzionali, mediante partecipazione alle attività di orientamento e inserimento lavorativo. Nell'anno 2022 si sono per la prima volta avviate realizzate anche attività di accompagnamento sociale, emancipazione informatica e sostegno alla genitorialità che sono state organizzate nell'ambito del progetto Reactivi
- 2) soci, con partecipazione attiva alla programmazione culturale offerta dall'associazione ed alle attività pomeridiane.
- 3) cittadini che hanno usufruito delle attività culturali

L'associazione promuove e gestisce progetti:

- di inclusione sociale e lavorativa, attività di accompagnamento sociale, emancipazione informatica e sostegno alla genitorialità in rivolti a persone a rischio di esclusione sociale, particolare persone migranti;
- di attività culturali volte alla conoscenza delle altre culture e allo sviluppo di una società multiculturale ed accogliente. Le attività sono rivolte ai soci, ai cittadini e ai beneficiari dei progetti

I soci volontari sono stati una importante risorsa per lo sviluppo delle attività associative: hanno collaborato attivamente sia nella preparazione e gestione delle attività culturali, che nel sostegno ai beneficiari dei progetti istituzionali con azioni di accompagnamento sociale e di sostegno all'apprendimento della lingua italiana.

Nel corso dell'anno si è tenuta esclusivamente l'assemblea soci di approvazione di bilancio, ma sono state molte le riunioni informali tra i soci volontari per la programmazione delle attività.

## Relazione di missione, informazioni sulle poste di bilancio

### 3) Criteri di valutazione del bilancio

Il bilancio relativo all'esercizio chiuso al 31 dicembre 2022, di cui la presente Relazione di missione costituisce parte integrante ed essenziale, è stato redatto in conformità alle disposizioni previste in merito dal Codice civile e dal D.M. 05/03/2020, tenendo conto del Principio Contabile OIC 35 e delle raccomandazioni emanate dalla Fondazione Nazionale di Ricerca dei Commercialisti.

#### Redazione del bilancio

Il bilancio d'esercizio è formato dallo Stato patrimoniale, dal Rendiconto gestionale con l'indicazione, dei proventi e degli oneri, dell'associazione e dalla Relazione di missione che illustra le poste di bilancio, l'andamento economico e gestionale dell'associazione e le modalità di perseguimento delle finalità statutarie. Le informazioni contenute nel presente documento sono presentate secondo l'ordine in cui le relative voci sono indicate nello Stato patrimoniale e nel Rendiconto gestionale.

In riferimento a quanto indicato nella parte introduttiva della presente Relazione di missione, si attesta che, ai sensi dell'art. 2423, 3° comma del codice civile, qualora le informazioni richieste da specifiche disposizioni di legge non siano sufficienti a dare una rappresentazione veritiera e corretta della situazione aziendale vengono fornite le informazioni complementari ritenute necessarie allo scopo.

Il bilancio d'esercizio è stato redatto in unità di euro.

#### Principi di redazione

Il bilancio di esercizio chiuso al 31/12/2022 corrisponde alle risultanze delle scritture contabili, regolarmente tenute, ed è stato redatto secondo le disposizioni dell'art. 2423 e seguenti del Codice civile. In particolare:

- la valutazione delle voci è stata effettuata tenendo conto della prospettiva di continuazione dell'attività sociale e tenendo conto della funzione economica degli elementi attivi e passivi;

- è stato osservato il principio della prudenza, indicando esclusivamente utili realizzati alla data di chiusura dell'esercizio, e rischi e perdite di competenza conosciuti dopo la chiusura dell'esercizio;
- è stato osservato il principio della competenza, indicando proventi ed oneri di competenza dell'esercizio indipendentemente dalla data di incasso o pagamento;
- gli eventuali elementi eterogenei ricompresi nelle singole voci di bilancio sono stati valutati separatamente;
- i singoli elementi che compongono il bilancio vengono valutati nel rispetto del principio di rilevanza, ossia giudicandoli nel contesto della situazione economico, patrimoniale e finanziaria e tenendo conto sia di elementi quantitativi che qualitativi.

### **Struttura e contenuto del prospetto di bilancio**

La struttura dello Stato patrimoniale e del Rendiconto gestionale è la seguente:

- lo Stato patrimoniale e il Rendiconto gestionale riflettono le disposizioni del Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 05/03/2020 “Adozione della modulistica di bilancio degli enti del Terzo settore”;
- l'iscrizione delle voci di Stato Patrimoniale e Rendiconto gestionale è stata fatta secondo i criteri esposti nel Principio Contabile OIC 35 emanato dall'Organismo Italiano di Contabilità. I proventi sono classificati nel rendiconto gestionale sulla base della tipologia di attività svolta e nella voce più appropriata. I costi e gli oneri sono classificati nel rendiconto gestionale per natura secondo l'attività dell'associazione cui si riferiscono.
- I ricavi riferiti all'attività commerciale, esercitata marginalmente, sono stati annotati in registri IVA appositi.

La Relazione di missione contiene, inoltre, tutte le informazioni complementari ritenute necessarie per fornire una rappresentazione veritiera e corretta della situazione economica, finanziaria e patrimoniale, nonché a fornire le informazioni complementari, anche di carattere qualitativo, richieste dal legislatore e ritenute significative, in particolare circa i criteri seguiti per la classificazione nelle diverse aree previste nel Rendiconto gestionale.

### **Rettifiche di valore e conversione dei valori non espressi all'origine in Euro**

L'associazione non ha svolto operazioni in valuta estera e non detiene crediti o debiti in valuta estera alla data di chiusura dell'esercizio.

### **Accorpamenti ed eliminazioni delle voci rispetto al modello ministeriale**

Nel prospetto di bilancio sono mostrate le sole voci con saldo diverso da zero. Non è stato necessario procedere ad accorpamenti né alla eliminazione di voci o sottovoci.

## **4) Movimenti delle immobilizzazioni**

---

### **Immobilizzazioni materiali**

#### *Criteri di valutazione e iscrizione a bilancio*

Le immobilizzazioni materiali sono iscritte al costo di acquisto o di produzione maggiorato dei relativi oneri accessori direttamente imputabili.

Nel caso in cui, indipendentemente dall'ammortamento già contabilizzato, risulti una perdita durevole di valore, l'immobilizzazione viene corrispondentemente svalutata; se in esercizi successivi vengono meno i presupposti della svalutazione, viene ripristinato il valore originario.

I beni di costo unitario sino ad euro 516,46, suscettibili di autonoma utilizzazione, sono stati iscritti a nel Rendiconto gestionale qualora la loro utilità sia limitata ad un solo esercizio.

Si evidenzia che non è stato necessario operare svalutazioni ex art. 2426 comma 1 n. 3 del Codice Civile in quanto, come previsto dal principio contabile OIC 9, non sono stati riscontrati indicatori di potenziali perdite di valore delle immobilizzazioni materiali.

#### *Processo di Ammortamento dei beni materiali*

L'ammortamento è stato effettuato con sistematicità ed in ogni esercizio, in relazione alla residua possibilità di utilizzazione di ogni singolo bene.

Il costo delle immobilizzazioni è stato ammortizzato in ogni esercizio sulla base di un piano, di natura tecnico-economica, che si ritiene assicuri una corretta ripartizione dello stesso negli esercizi di durata della vita economica utile dei beni cui si riferisce. Nell'anno di acquisto dei nuovi cespiti, il relativo ammortamento viene calcolato applicando un'aliquota dimezzata rispetto a quella ordinaria.

Nel caso l'ente riceva contributi e li contabilizzi a riduzione del costo dell'immobilizzazione, nelle movimentazioni delle immobilizzazioni si indicano al lordo del contributo.

I coefficienti adottati nel processo di ammortamento sono i seguenti.

Voci immobilizzazioni immateriali	Aliquote di ammortamento
Macchine d'ufficio elettroniche	20%

#### *Movimenti delle immobilizzazioni materiali*

La composizione ed i movimenti delle singole voci sono così rappresentati:

	Macchine d'ufficio elettroniche	Totale immobilizzazioni materiali
<b>Valore di inizio esercizio</b>		
Costo	850	850
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	150-	150-
Valore di bilancio	700	700
<b>Variazioni nell'esercizio</b>		
Incrementi per acquisizioni	-	-
Ammortamento dell'esercizio	170-	170-
<i>Totale variazioni</i>	<i>170-</i>	<i>170-</i>
<b>Valore di fine esercizio</b>		
Costo	850	850
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	320-	320-
Valore di bilancio	530	530

#### **Immobilizzazioni Finanziarie**

La voce delle immobilizzazioni finanziarie è costituita da depositi cauzionali sul contratto di locazione ove ha sede l'associazione, per € 1.300.

Per le immobilizzazioni finanziarie iscritte in bilancio non è stata mai eseguita alcuna rivalutazione o svalutazione.

Nel corso dell'esercizio non si sono registrate movimentazioni nella voce.

## 5) Composizione dei Costi di impianto e di ampliamento e dei Costi di sviluppo

Nel bilancio non sono iscritti costi di questa tipologia.

## 6) Crediti e dei debiti di durata superiore a cinque anni e debiti assistiti da garanzie reali su beni sociali

Nel bilancio non sono iscritti crediti scadenti oltre 12 mesi, oltre ai titoli già descritti nel paragrafo relativo alle immobilizzazioni finanziarie, cui si rimanda.

Nella seguente tabella vengono esposte le informazioni relative alle variazioni dei debiti e le eventuali informazioni relative alla scadenza degli stessi.

Descrizione	Valore di fine esercizio	Di cui quota scadente entro l'esercizio	Di cui oltre l'esercizio entro i 5 anni	Di cui oltre i 5 anni
<i>Debiti</i>				
Debiti verso banche	30.000	-	26.632	3.368
Debiti verso fornitori	6.872	6.872	-	-
Debiti tributari	1.459	1.459	-	-
Debiti verso istituti previdenziali e di sicurezza sociale	742	742	-	-
Debiti verso dipendenti e collaboratori	12.045	12.045	-	-
Altri debiti	13	13	-	-
<b>Totale</b>	<b>51.131</b>	<b>21.131</b>	<b>26.632</b>	<b>3.368</b>

L'associazione non ha contratto debiti assistiti da garanzie reali su beni sociali.

## 7) Ratei e risconti attivi, Ratei e risconti passivi e Altri fondi

Nella voce D. "Ratei e Risconti attivi" sono iscritti proventi di competenza dell'esercizio esigibili in esercizi successivi (Ratei Attivi) e costi sostenuti entro la chiusura dell'esercizio ma di competenza di esercizi successivi (Risconti attivi). In tali voci sono state iscritte solo quote di costi e proventi comuni a due o più esercizi, l'entità dei quali varia in ragione del tempo secondo il criterio del "tempo economico" come precisato nel principio contabile OIC 18.

I Risconti attivi iscritti nel bilancio chiuso al 31/12/2022 ammontano ad € 185 e sono così composti

<b>Risconti attivi</b>	<b>185</b>
Su premi assicurativi	176
Su gestione indirizzo pec	9

I Risconti passivi iscritti nel bilancio chiuso al 31/12/2022 ammontano ad € 195.615 e sono così composti

<b>Risconti passivi</b>	<b>195.615</b>
Su contributi da enti privati	55.743
Su contributi da fondazioni bancarie	5.000
Su contributi da enti pubblici	134.872

Nel bilancio non sono iscritti fondi per rischi e oneri.

Il TFR è stato calcolato conformemente a quanto previsto dall'art. 2120 del codice civile, tenuto conto delle disposizioni legislative e delle specificità dei contratti e delle categorie professionali, e comprende le quote annue maturate e le rivalutazioni effettuate sulla base dei coefficienti ISTAT.

L'ammontare del fondo è rilevato al netto degli acconti erogati e delle quote utilizzate per le cessazioni del rapporto di lavoro intervenute nel corso dell'esercizio.

	<b>Valore di inizio esercizio</b>	<b>Variazioni nell'esercizio - Accantonamento</b>	<b>Variazioni nell'esercizio - Utilizzo</b>	<b>Variazioni nell'esercizio - Altre variazioni</b>	<b>Valore di fine esercizio</b>
TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO	-	1.145	-	-	1.145
<b>Totale</b>	-	<b>1.145</b>	-	-	<b>1.145</b>

## 8) Movimentazioni delle voci di Patrimonio netto

Il Principio Contabile Nazionale OIC 28 definisce il Patrimonio netto come la differenza tra le attività e le passività di bilancio in grado di esprimere la capacità di soddisfare i creditori e le obbligazioni "in via residuale" attraverso le attività.

Secondo le disposizioni contenute nel Decreto del Ministero del Lavoro e delle politiche sociali del 5 marzo 2020, il Patrimonio netto accoglie le seguenti voci:

- I. Fondo di dotazione, di cui l'ente del Terzo settore può disporre al momento della sua costituzione;
- II. Patrimonio vincolato, derivante da riserve statutarie vincolate nonché da riserve vincolate per scelte operate dagli Organi istituzionali o da terzi donatori;
- III. Patrimonio libero, costituito dal risultato gestionale degli esercizi precedenti nonché da riserve di altro genere;
- IV. Avanzo/disavanzo d'esercizio, eccedenza dei proventi e ricavi rispetto agli oneri e costi dell'esercizio.

Con riferimento all'esercizio in chiusura, nelle tabelle seguenti vengono esposte le variazioni delle singole voci del Patrimonio netto, nonché il dettaglio delle altre riserve, se presenti in bilancio.

	<b>Valore di inizio esercizio</b>	<b>Destinazione risultato esercizio precedente</b>	<b>Variazioni in aumento</b>	<b>Variazioni in diminuzione</b>	<b>Risultato d'esercizio</b>	<b>Valore di fine esercizio</b>
Patrimonio libero	2.455	1.224	-	-	-	3.679

	Valore di inizio esercizio	Destinazione risultato esercizio precedente	Variazioni in aumento	Variazioni in diminuzione	Risultato d'esercizio	Valore di fine esercizio
Altre riserve	1	-	-	-	-	1
Avanzo/disavanzo d'esercizio	1.224	1.224-	-	-	454	454
<b>Totale</b>	<b>3.680</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>454</b>	<b>4.134</b>

Alla voce “altre riserve” è iscritta una differenza da arrotondamento all’unità di euro.

#### Disponibilità e utilizzo del Patrimonio netto

Nei seguenti prospetti sono analiticamente indicate le voci di Patrimonio netto, con specificazione della loro origine, possibilità di utilizzazione e distribuibilità, nonché della loro avvenuta utilizzazione nei precedenti tre esercizi.

Descrizione	Importo	Origine/Natura	Esistenza di vincoli	Utilizzi nel precedente esercizio
Patrimonio libero:				-
- Avanzi esercizi precedenti	3.679	Utili	No	-
<b>Totale</b>	<b>3.679</b>			<b>-</b>

### 9) Impegni di spesa o reinvestimento di fondi o contributi ricevuti con finalità specifiche

L’Associazione non detiene “debiti fuori bilancio”, ossia impegni esistenti alla data di chiusura dell’esercizio ma che ancora non rilevano ai fini dell’iscrizione di una passività in bilancio.

### 10) Debiti per erogazioni liberali condizionate

L’Associazione non ha ricevuto liberalità aventi una clausola di potenziale restituzione a favore del promittente.

## Relazione di missione, informazioni sul Rendiconto gestionale

### 11) Analisi delle principali componenti del Rendiconto gestionale

Il Rendiconto gestionale evidenzia il risultato economico dell’esercizio.

Esso fornisce una rappresentazione delle operazioni di gestione, mediante una sintesi dei ricavi, rendite, proventi, costi e oneri che hanno contribuito a determinare il risultato economico. I componenti positivi e negativi di reddito, iscritti in bilancio secondo quanto previsto dall’articolo 2425-bis del codice civile, sono distinti secondo l’appartenenza alle varie gestioni: da attività di interesse generale, da attività diverse, da attività di raccolta fondi, da attività finanziarie e patrimoniali, di supporto generale.

L’attività di interesse generale identifica i componenti di reddito generati da operazioni che identificano e qualificano la parte peculiare e distintiva dell’attività economica svolta dall’Associazione.

Le attività diverse forniscono un contributo secondario e strumentale al perseguimento della missione dell’ente.

**A) Ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale**

I ricavi da attività di interesse generale sono costituiti da quote associative, ricavi da prestazioni svolte nei confronti degli associati, ricavi da prestazioni svolte a terzi, contributi e liberalità ricevuti da privati e altri enti a sostegno dell'attività associativa.

Ammontano ad € 273.594. La tabella che segue ne dettaglia la composizione.

Descrizione	31/12/22	31/12/21
<b>Ricavi da attività di interesse generale</b>	<b>273.594</b>	<b>208.962</b>
<b>1) Proventi da quote associative e apporti dei fondatori</b>	<b>1.400</b>	<b>1.742</b>
Quote associative	1.400	1.742
<b>3) Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori</b>	<b>5.853</b>	<b>2.688</b>
Contributi uso spazi associati	5.853	2.688
<b>4) Erogazioni liberali</b>	<b>20.392</b>	<b>10.060</b>
Erogazioni liberali monetarie	20.392	10.060
<b>6) Contributi da soggetti privati</b>	<b>106.760</b>	<b>128.626</b>
Rimborsi da soggetti ospitanti tirocinanti	4.923	32.813
Fondazione Compagnia di San Paolo	43.000	55.925
Associazione Formazione 80	25.428	39.888
Associazione Altrimodi	33.409	-
<b>7) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi</b>	<b>8.365</b>	<b>18.697</b>
Ricavi commerciali	8.365	18.697
<b>8) Contributi da enti pubblici</b>	<b>129.841</b>	<b>44.897</b>
Città di Torino	129.841	38.947
Contributi a fondo perduto Covid – Agenzia delle Entrate	-	5.950
<b>10) Altri ricavi, rendite e proventi</b>	<b>983</b>	<b>2.252</b>
IVA da detrazione forfettaria	968	2.252
Sopravvenienze attive	9	-
Interessi attivi	5	-
Differenza di arrotondamento all'unità di Euro	1	-

Di seguito si espongono i ricavi di natura commerciale, come richiesto dall'art. 79, co. 5, del D.lgs. 117/2017.

Descrizione	31/12/22	31/12/21
<b>Ricavi da attività commerciale</b>	<b>9.333</b>	<b>20.949</b>
<b>7) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi</b>	<b>8.365</b>	<b>18.697</b>
Ricavi commerciali	8.365	18.697
<b>6) Altri ricavi, rendite e proventi</b>	<b>968</b>	<b>2.252</b>
IVA da detrazione forfettaria	968	2.252

**Test di non commercialità dell'attività**

In base all'art. 79, co. 2 del D.Lg. 117/2017, affinché l'attività degli ETS possa considerarsi non commerciale, la somma tra i corrispettivi e i contributi da attività di interesse generale non deve superare i costi effettivi. Ai sensi del successivo comma 2-bis, è consentito un margine di tolleranza nel caso in cui i corrispettivi e i contributi da attività di interesse generale superino i costi effettivi entro il 6%, per ciascun periodo d'imposta e per non oltre tre periodi d'imposta consecutivi.

I contributi da considerare includono quelli erogati dalla Pubblica amministrazione, ad esclusione degli eventuali importi di partecipazione alla spesa previsti dall'ordinamento. Riguardo ai costi effettivi, i medesimi si

determinano computando, oltre ai costi diretti, tutti quelli imputabili alle attività d'interesse generale e, tra questi, i costi indiretti e generali, ivi compresi quelli finanziari e tributari.

Test di non commercialità dell'attività	Corrispettivi e contributi da attività di interesse generale	Costi effettivi	ESITO
Anno 2022	121.961	273.140	Superato

Si attesta che l'associazione supera il test di non commercialità, avendo corrispettivi e contributi da attività di interesse generale non superiori ai costi effettivi.

### A) Costi e oneri da attività di interesse generale

Ammontano ad € 271.423. La tabella che segue ne dettaglia la composizione.

Descrizione	31/12/22	31/12/21
<b>Costi da attività di interesse generale</b>	<b>271.423</b>	<b>207.529</b>
<b>1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci</b>	<b>3.451</b>	<b>2.638</b>
<i>Materiale vario di consumo</i>	1.266	622
<i>Acquisto beni strumentali inferiori € 516,46</i>	350	607
<i>Cancelleria varia</i>	1.835	1.310
<i>Acquisto dispositivi di sicurezza</i>	-	99
<b>2) Servizi</b>	<b>138.477</b>	<b>93.557</b>
<i>Prestazioni di terzi</i>	62.778	69.776
<i>Spese telefoniche</i>	-	80
<i>Energia elettrica</i>	1.985	1.502
<i>Riscaldamento</i>	633	1.399
<i>Spese di manutenzione su beni propri</i>	122	-
<i>Spese di manutenzione su immobili di terzi</i>	284	589
<i>Consulenza del lavoro</i>	6.533	5.261
<i>Consulenze legali</i>	299	-
<i>Rimborso spese lavoro autonomo</i>	-	10
<i>Prestazioni occasionali</i>	15.695	9.333
<i>Pubblicità, inserzioni</i>	99	-
<i>Alberghi e ristoranti</i>	-	417
<i>Spese di viaggio</i>	110	14
<i>Spese postali</i>	7	-
<i>Servizi contabili di terzi</i>	888	1.776
<i>Spese amministrative</i>	2.227	464
<i>Premi di assicurazione</i>	245	253
<i>Spese varie attività sociali</i>	2.844	944
<i>Spese sostegno progetti utenti</i>	40.677	-
<i>Ricerca, formazione e addestramento</i>	2.449	1.000
<i>Visite mediche dipendenti</i>	-	350
<i>Spese e commissioni bancarie</i>	602	389
<b>3) Godimento beni di terzi</b>	<b>8.290</b>	<b>8.427</b>

Canoni locazione immobile	7.800	7.800	
Spese condominiali	480	480	
Canoni noleggio altri beni materiali	-	50	
Licenze d'uso software	10	97	
<b>4) Personale</b>		<b>119.051</b>	<b>96.083</b>
Retribuzioni lorde dipendenti ordinari	15.266	-	
Contributi INPS	545	-	
Quote TFR	1.145	-	
Compensi tirocinanti	101.481	95.535	
Contributi INAIL	614	548	
<b>5) Ammortamenti</b>		<b>170</b>	<b>150</b>
Ammortamento macchine d'ufficio elettroniche	170	150	
<b>7) Oneri diversi di gestione</b>		<b>1.984</b>	<b>6.674</b>
Spese di rappresentanza	-	211	
Valori bollati	148	60	
Diritti camerali	18	18	
Imposta di registro	78	-	
Tassa raccolta e smaltimento rifiuti	464	645	
Altre imposte e tasse	621	392	
Spese, perdite e sopravvenienze passive	355	5.250	
Abbonamenti, libri e pubblicazioni	-	48	
Erogazioni liberali	300	50	

#### D) Costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali

Ammontano ad € 772. Si riferiscono agli interessi passivi per il pagamento del finanziamento ricevuto nel 2022 dalla banca Unicredit, di importo pari ad € 30.000.

Descrizione	31/12/22	31/12/21
<b>Costi da attività finanziarie e patrimoniali</b>	<b>772</b>	<b>-</b>
<b>1) Oneri su rapporti bancari</b>	<b>772</b>	<b>-</b>
Interessi passivi bancari	772	-

Il piano di ammortamento prevede che inizialmente l'associazione rimborsi solo gli interessi. La restituzione del capitale inizierà nel corso del 2024, per concludersi nel 2028.

#### Imposte sul reddito d'esercizio

L'Associazione calcola e versa l'IRAP sulla base imponibile derivata dall'applicazione del metodo retributivo al quale sono sottoposti tutti gli enti non commerciali di diritto privato.

L'imposta IRES viene determinata sull'attività commerciale applicando il regime forfetario stabilito dalla Legge 398/91.

Descrizione	31/12/22	31/12/21
<b>Imposte correnti sul reddito d'esercizio</b>	<b>945</b>	<b>209</b>
IRES corrente	60	135
IRAP corrente	885	74

## 12) Natura delle erogazioni liberali ricevute

Gli atti di liberalità si contraddistinguono per la coesistenza di entrambi i seguenti presupposti:

- l'arricchimento del beneficiario con corrispondente riduzione di ricchezza da parte di chi compie l'atto,
- lo spirito di liberalità (inteso come atto di generosità effettuato in mancanza di qualunque forma di costrizione).

In base al profilo soggettivo del soggetto promittente, la Fondazione Nazionale dei Commercialisti classifica come segue le erogazioni liberali:

- contributi da Enti Pubblici, derivanti da accordi quali le convenzioni, non caratterizzate da un rapporto di sinallagmaticità;
- contributi da Enti Privati;
- proventi del 5 per mille;
- sovvenzioni, ossia una donazione finanziaria/pagamento di natura non commerciale erogata per contribuire al conseguimento di un obiettivo rientrante nell'ambito di una politica dell'Unione Europea oppure per il funzionamento di un organismo che persegue uno scopo d'interesse generale europeo.

Nel corso dell'esercizio, l'associazione ha ricevuto le seguenti erogazioni liberali:

<b>Contributi da Enti Pubblici</b>	<b>129.841</b>
Città di Torino	129.841
<b>Contributi da Enti Privati</b>	<b>106.760</b>
Rimborsi da soggetti ospitanti tirocinanti	4.923
Fondazione Compagnia di San Paolo	43.000
Associazione Formazione 80	25.428
Associazione Altrimodi	33.409

## Relazione di missione, informazioni concernenti la struttura e il funzionamento sociale

### 13) Numero medio dei dipendenti ripartito per categoria

Nel seguente prospetto è indicato il numero medio dei dipendenti, ripartito per categoria e calcolato considerando la media giornaliera.

	Quadri	Impiegati	Operai	Totale dipendenti
Tempo indeterminato	-	0,69	-	0,69

Alla data del 31/12 l'associazione ha in essere n. 1 dipendente e n. 26 tirocinanti. Tali tirocini risultano essere formativi e di orientamento ex art. 18, co. 1 della L. 196/1997. L'associazione promuove i soggetti che vengono ospitati presso terzi.

### Calcolo del valore all'apporto dell'attività volontaristica

L'art. 17 c. 1 del Cts dispone che gli enti del Terzo settore possono avvalersi di volontari nello svolgimento delle proprie attività e sono tenuti a iscrivere in un apposito registro i volontari che svolgono la loro attività in modo non occasionale.

Alle Odv e alle Aps spetta dimostrare che si sono avvalse nello svolgimento della propria attività sociale in modo prevalente dell'attività di volontariato dei propri associati o delle persone aderenti agli enti associati (art. 32 c. 1 e art. 35 c. 1 del Cts)

Di seguito si evidenzia che il numero medio dei volontari è superiore al 50% del numero medio dei lavoratori impiegati nell'attività, come richiesto dall'art. 36 c. 1 del Cts.

	Dipendenti	Volontari	% riferibile ai volontari
Numero medio	0,69	2,19	317,39%

#### 14) Compensi spettanti all'Organo esecutivo, all'Organo di controllo e al soggetto incaricato della Revisione legale

L'associazione non ha deliberato compensi a favore dell'Organo esecutivo.

Non è stato nominato un Organo di controllo né un soggetto incaricato alla Revisione legale, non ricorrendone i presupposti.

#### 15) Patrimoni destinati ad uno specifico affare

Si attesta che alla data di chiusura del bilancio non sussistono patrimoni destinati ad uno specifico affare di cui all'art. 10 del decreto legislativo n. 117/2017 e successive modificazioni ed integrazioni.

#### 16) Operazioni realizzate con parti correlate

In base al Principio Contabile OIC 35, per parti correlate si intende:

- Ogni persona o ente in grado di esercitare il controllo sull'ente. Il controllo si considera esercitato dal soggetto che detiene il potere di nominare o rimuovere la maggioranza degli amministratori o il cui consenso è necessario agli amministratori per assumere decisioni;
- Ogni amministratore dell'ente;
- Ogni società o ente che sia controllato dall'ente (ed ogni amministratore di tale società o ente);
- Ogni dipendente o volontario con responsabilità strategiche;
- Ogni persona che è legata ad una persona la quale è parte correlata dell'ente.

Nel corso dell'esercizio sono state poste in essere operazioni con parti correlate.

La seguente tabella indica i valori derivanti dalle operazioni effettuate.

	Parziali	Totali
<b>Debiti</b>		<b>3.565</b>
<i>Bertrand Anna Letizia – per fatture da ricevere</i>	2.265	<i>A condizioni di mercato</i>
<i>Bruno Luca – per fatture da ricevere</i>	1.300	<i>A condizioni di mercato</i>
<b>Costi e oneri da attività di interesse generale – prestazioni di servizi</b>		<b>55.509</b>
<i>Bertrand Anna Letizia</i>	29.299	<i>A condizioni di mercato</i>
<i>Bruno Luca</i>	26.210	<i>A condizioni di mercato</i>

## **17) Proposta di destinazione dell'avanzo o di copertura delle perdite**

Alla luce di quanto sopra esposto, il Consiglio Direttivo propone di destinare l'avanzo d'esercizio di € 453,70 ad incremento della Riserva di utili o avanzi di gestione.

## **Relazione di missione, illustrazione dell'andamento economico e finanziario e delle modalità di perseguimento delle finalità statutarie**

### **18) Situazione dell'ente e dell'andamento della gestione**

L'associazione ha chiuso il bilancio 2022 con un discreto avanzo dovuto anche a una gestione molto oculata e estremamente prudente.

Nel 2022 i progetti, Starci e Olmo finanziati dalla Città di Torino e dalla Compagnia di San Paolo sono proseguiti regolarmente e si avviano alla loro conclusione, prevista nei primi mesi del 2023. Il progetto Perla, finanziato dalla Città di Torino si è concluso il 31/12/2022 con il raggiungimento degli obiettivi previsti.

A partire dalla primavera sono stati avviati i 3 progetti finanziati dalla città di Torino sui bandi React\_EU e sull'area 2 del Piano di inclusione sociale: "progetto Reattivi" progetto "Perla2", e progetto "Risorse integrate per un futuro di cambiamento". Visto l'ampliamento delle progettazioni attive e l'aumento dei beneficiari in carico, nel mese di aprile si è deciso di procedere alla stabilizzazione lavorativa del socio Giacomo Palmero, attraverso la sua assunzione a tempo indeterminato.

Nel corso del 2022 si è inoltre consolidata la collaborazione con l'Impresa sociale Altrimodi per la quale sono state organizzate attività di cittadinanza attiva rivolte alle beneficiarie del progetto FAMI- prospettive di autonomia e è proseguita la collaborazione con la cooperativa Comunità aperta.

Anche lo sviluppo di iniziative culturali rivolte a tutta la cittadinanza ha avuto un ulteriore sviluppo attraverso il progetto "Un altro Pais", che ha visto la realizzazione di 15 eventi nel periodo estivo, e la programmazione mensile di attività e cineforum. Sono stati migliorati i media di comunicazione, aggiornato regolarmente il sito internet e inviata mensilmente ai soci la newsletter sulle attività in programmazione.

Il lavoro con gli altri enti del terzo settore è proseguito in un'ottica di costruzione di rete e di collaborazione nello sviluppo di nuove progettazioni.

Il 2022 è dunque stato un anno di crescita e di sviluppo per tutta l'associazione

### **19) Evoluzione prevedibile della gestione**

Nel 2023 l'associazione continuerà con la sua missione di gestione di progetti sociali e culturali. I progetti in corso termineranno a giugno e a dicembre 2023. Quindi nel corso dell'anno l'impegno sarà costante e continuativo sui 3 fronti:

- 1) gestione dei progetti attivi
- 2) elaborazione e presentazione di progetti che possano garantire la continuità nel 2024
- 3) implementazione delle azioni culturali

L'obiettivo per il prossimo futuro è di continuare nella direzione intrapresa, consolidando le azioni poste in essere e cercando di incrementare ulteriormente le attività.

## 20) Modalità di perseguimento delle finalità statutarie

Nel 2023 l'associazione continuerà come da mission statutaria con la gestione di progetti di accompagnamento all'inclusione sociale di persone a rischio di povertà assoluta, per il miglioramento delle condizioni socio economico dei singoli e dei nuclei familiari. Le previsioni sono positive per quanto riguarda il volume di attività dell'associazione, malgrado la situazione economica generale non faciliti la stabilizzazione sociolavorativa delle persone in difficoltà.

L'obiettivo per il prossimo futuro è di continuare nella direzione intrapresa, consolidando le azioni poste in essere e cercando di incrementare ulteriormente le attività.

## 21) Informazioni sulle attività diverse

Le attività sono definite strumentali qualora, indipendente dal loro oggetto, sono realizzate in via esclusiva per il perseguimento delle finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale. A tal fine, possono essere svolte tutte le attività a condizione che l'eventuale margine si utilizzi, in una prospettiva di autofinanziamento, per il perseguimento del fine istituzionale.

Nel corso dell'esercizio l'associazione non ha svolto attività diverse di cui all'art. 6 del decreto legislativo 2 agosto 2017 n° 117 e successive modificazioni ed integrazioni.

## Relazione di missione, altre informazioni

### 22) Prospetto dei costi e proventi figurativi

Il Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 05/03/2020 classifica i costi e proventi figurativi come segue:

- costi figurativi relativi all'impiego di volontari iscritti nel registro di cui all'art. 17 comma 1 del 117/2017 del decreto legislativo 2 agosto 2017, n 117 e successive modificazioni ed integrazioni, determinati sulla base delle ore prestate e della retribuzione oraria lorda prevista dalla corrispondente qualifica dai contratti collettivi;
- erogazioni gratuite di denaro e le cessioni o erogazioni gratuite di beni o servizi, misurate per il loro valore normale;
- differenza tra il valore normale dei beni o servizi acquistati ai fini dello svolgimento dell'attività statutaria e il loro costo effettivo di acquisto.

Si attesta che:

- l'associazione ha impiegato n. 10 volontari per lo svolgimento delle attività statutarie per un totale di 80 giornate lavorative nell'anno, per un costo figurativo complessivo di € 8.234, calcolato attraverso l'applicazione, alle ore di attività di volontariato effettivamente prestate, della retribuzione oraria lorda prevista per la corrispondente qualifica dei contratti collettivi di cui all'art. 51 del decreto legislativo 15 giugno 2015, n° 81. Gli stessi soci volontari generano proventi figurativi, riferibili alla traduzione in termini economici dell'apporto che forniscono attraverso lo svolgimento della propria attività personale, spontanea e gratuita, valutabili in un importo corrispondente al loro costo, di € 8.234.
- le erogazioni gratuite di denaro sono state contabilizzate al valore normale, corrispondente al valore nominale; non ha erogato o ricevuto erogazioni gratuite di beni o servizi; i beni o servizi acquisiti per lo svolgimento delle attività statutarie sono stati acquistati ad un prezzo corrispondente al valore normale.

### 23) Differenza retributiva tra lavoratori dipendenti

Ai sensi dell'art. 16 del decreto legislativo n. 117/2017, la seguente sezione espone la retribuzione annua lorda delle classi di lavoratori dipendenti, ai fini della verifica del rapporto uno a otto.

Si attesta che le retribuzioni sono state erogate entro il rapporto uno a otto.

I tirocinanti sono impiegati presso terzi, l'associazione si figura come ente promotore dei tirocini formativi e di orientamento ex art. 18, co. 1 della L. 196/1997.

## 24) Attività di raccolta fondi

Nel corso dell'esercizio non sono state effettuate raccolte pubbliche di fondi come definite dall'art. 7 del decreto legislativo n. 117/2017 e ss.mm.ii.

## Informazioni ex art. 1, comma 125, della legge 4 agosto 2017 n. 124

L'Associazione ha incassato, nel corso dell'esercizio 2022, le seguenti sovvenzioni, contributi e vantaggi economici da pubbliche amministrazioni o da società direttamente o indirettamente controllate dalle stesse:

Denominazione soggetto erogante	Codice fiscale	Importo erogato	Data di incasso	Descrizione
Comune di Torino	00514490010	46.699,10	26/05/2022	Progetto "Per.La 2"
Comune di Torino	00514490010	75.600,00	05/07/2022	Progetto "Per.La 2"
Comune di Torino	00514490010	11.700,00	13/07/2022	Progetto "Per.La 2"

## Relazione di missione, parte finale

Signori Associati, Vi confermiamo che il presente bilancio, composto da Rendiconto gestionale, Stato patrimoniale e Relazione di missione rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria dell'Associazione, nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle scritture contabili. Vi invitiamo pertanto ad approvare il progetto di bilancio al 31/12/2022 unitamente con la proposta di destinazione del risultato d'esercizio, così come predisposto dall'organo amministrativo.

Il Bilancio è vero e reale e corrisponde alle scritture contabili.

*Per il Consiglio Direttivo  
Il Presidente  
(Anna Letizia Bertrand)*

*Anna Letizia Bertrand*

## RELAZIONE SULL' ATTIVITA' SVOLTA

Il 2022, a seguito dell'approvazione da parte della città di Torino dei progetti presentati a fine 2021, è stato per l'associazione un anno di importante consolidamento e sviluppo con l'avvio di nuovi progetti e l'ampliamento del numero di collaboratori e dei volontari impegnati nelle attività.

Di seguito una sintesi delle attività realizzate nel corso dell'anno:

### Progetti di inclusione sociale e lavorativa:

#### a) progetti in conclusione

- **progetto Olmo 3:** finanziato dalla Compagnia di San Paolo in continuità con le due precedenti edizioni, il progetto ha proseguito le attività di inserimento lavorativo dei beneficiari più fragili che erano seguiti dal progetto Moi; nel corso dell'anno sono state seguite 20 persone. Il progetto è stato prorogato fino ad aprile 2023 per permettere la conclusione delle attività;

- **progetto Starci:** il progetto che avrebbe dovuto terminare nel luglio 2022 è stato prorogato fino a dicembre. Le attività sono dunque proseguite attraverso l'attivazione dei tirocini previsti da progetto, l'inserimento dei beneficiari in attività formative ed il sostegno e l'avvio di impresa. Quest'ultima attività si è realizzata a fronte di molte difficoltà di ordine sia economico che burocratico ed ha implicato un impegno da parte degli operatori che è andato ben al di là di quanto previsto in sede progettuale. Attraverso STARCI è stato sostenuto, anche economicamente, l'avvio di 3 attività:

- Mama Sirya: Ristorante siriano gestito dalla famiglia Dobosh, che ha aperto ad aprile 2022 la propria attività presso Luoghi comuni San Salvario;

- Saeed Rahmani nel mese di agosto 2022 ha avviato un'attività di vendita ambulante di articoli non alimentari presso molte aree mercatali di Torino;

- Shamarqe Dahir Rage ha avviato a fine 2022 un negozio di alimentari e macelleria somala.

- **Progetto Fami- Prospettive di autonomia:** su commissione dell'impresa sociale Altrimodi nel corso dell'anno sono state realizzate attività di cittadinanza attiva e di emancipazione digitale per un gruppo di beneficiarie inserite in progetti di accoglienza e di accompagnamento sociale.

#### b) progetti avviati nel 2022

- **progetto Reattivi:** a valere sul bando React\_EU in risposta alla pandemia covid 19, finanziato dalla Città di Torino. Il progetto, che terminerà nel giugno 2023, ha previsto azioni di accompagnamento sociale, orientamento lavorativo e di erogazione di budget di inclusione per complessivamente 28 beneficiari. Molti dei beneficiari presi in carico sono nuclei familiari monogenitoriali, con una situazione socio economica difficile, problemi di sfratto e spesso con minori in situazioni di disagio. Il lavoro è stato complesso ed ha richiesto anche da parte degli operatori un grande sforzo ed una azione di formazione continua su temi diversi da quelli affrontati nei precedenti progetti.

- **progetto Per.la 2:** presentato nell'ambito del Piano di Inclusione sociale della città di Torino. Il progetto, in continuità con il progetto Per.La, prevede l'orientamento e l'inserimento in tirocinio per 40 beneficiari segnalati dal servizio stranieri e dal polo di inclusione sociale nord est. L'associazione è stata a propria volta ente segnalante e ha potuto offrire l'opportunità del progetto a persone che si sono presentate autonomamente o che avevano usufruito dei servizi dello sportello lavoro. Il progetto terminerà nel dicembre 2023.

- **progetto Passi:** in partnership con il Consorzio Opla e a valere sul bando React\_EU in risposta alla pandemia covid 19, il progetto ha realizzato l'apertura di due sportelli per la ricerca attiva del lavoro nella sede di Luoghi Comuni San Salvario e nel nuovo servizio di Opla a Falchera.

- **progetto Risorse integrate per un futuro di cambiamento:** in partnership con Impresa sociale Altrimodi, nell'ambito del piano di Inclusione sociale della città di Torino il progetto, avviato ad aprile 2022, prevede l'orientamento e l'inserimento in tirocinio di 20 beneficiari.

### **b) progetti culturali e attività spazio Pais**

Nel corso del 2022 si è cercato di implementare ulteriormente le attività culturali, con l'obiettivo di coinvolgere un pubblico sempre più ampio e di proseguire con la sensibilizzazione e la conoscenza di altre culture. Citiamo in particolare:

- la rassegna culturale **“Un altro Pais”**: con il contributo della Circostruzione 7 la rassegna si è svolta nei mesi da giugno a settembre 2022, ha realizzato 15 eventi tra concerti, incontri, mostre fotografiche ed ha avuto un buon successo di pubblico;
- la programmazione mensile di **attività culturali** attraverso la realizzazione di un cineforum, diverse presentazioni di libri e attività sociali. In generale le attività hanno avuto un buon riscontro e sono aumentate le richieste da parte di vari soggetti per l'utilizzo dello spazio, a dimostrazione che l'associazione inizia ad avere un riconoscimento territoriale;
- la partecipazione come partner all'iniziativa **“Black History Month”**. Nell'ambito della rassegna che ha portato in vari spazi di Torino più di 100 eventi, Pais ha ospitato 3 iniziative.
- sono proseguite ed aumentate le attività pomeridiane e serali realizzate da soci nello spazio Pais.

### **c) riforma del terzo settore**

Nel 2022 è stata completata la procedura di iscrizione al Runtis e sono state aggiornate le procedure amministrative e gestionali così come previsto dalla riforma del terzo settore.

### **d) attività di promozione dell'associazione**

Il sito web, le pagine social dell'associazione e la newsletter mensile sono stati i principali strumenti con i quali l'associazione ha promosso le attività progettuali e gli eventi culturali.

### **e) collaborazione con altri enti**

Nel corso del 2022 è proseguita la collaborazione con diversi altri enti del terzo settore, in particolare l'impresa sociale Altrimodi, l'associazione Formazione 80 e la cooperativa Comunità aperta.

Inoltre a partire dal mese di ottobre 2022 ha preso sede legale presso Pais la neo costituita Giguia, associazione di comunità maliana con la quale si auspica una proficua collaborazione nei prossimi anni.

### **f) Collaboratori e volontari**

Ad aprile 2022, a fronte dell'avvio dei nuovi progetti si è deliberata l'assunzione a tempo indeterminato di Giacomo Palmero.

Inoltre nel corso dell'anno hanno continuato a collaborare stabilmente:

- 2 soci a partita iva
- 3 soci a ritenuta d'acconto
- 10 soci volontari

Nel 2022 l'impegno dei volontari è cresciuto sia in termini di tempo messo a disposizione che di attività proposte. In particolare due socie volontarie hanno condotto un corso di italiano per i beneficiari dei progetti; gli altri volontari hanno principalmente sostenuto la creazione e la conduzione delle attività culturali.

Come lo scorso anno si ringrazia la socia volontaria Elena Rossetto per l'impegno profuso nella gestione amministrativa.

### **f) area contabile/amministrativa**

Le attività di amministrazione e rendicontazione sono proseguite regolarmente durante tutto il corso dell'anno.

Nel mese di aprile, a fronte della previsione di difficoltà di liquidità derivate dal ritardo nei pagamenti da parte della Città di Torino, si è ritenuto necessario procedere con una richiesta di prestito bancario. Il prestito di 30.000 € con garanzie statali è stato erogato con lo strumento del “prestito covid” per gli enti del terzo settore.

Il bilancio 2022 è stato redatto in conformità alle regole determinate dalla riforma del terzo settore

### **DESTINAZIONE DEL RISULTATO DI ESERCIZIO**

Il bilancio chiuso al 31/12/2022 vede un avanzo di esercizio pari a 454,00 € che il Consiglio propone di portare a nuovo al fine di investirlo nelle attività future.

Le considerazioni ed i valori contenuti nella presente Relazione riflettono con correttezza i fatti amministrativi così come si sono verificati

Per il Consiglio direttivo  
La presidente

Anna Letizia Bertrand

